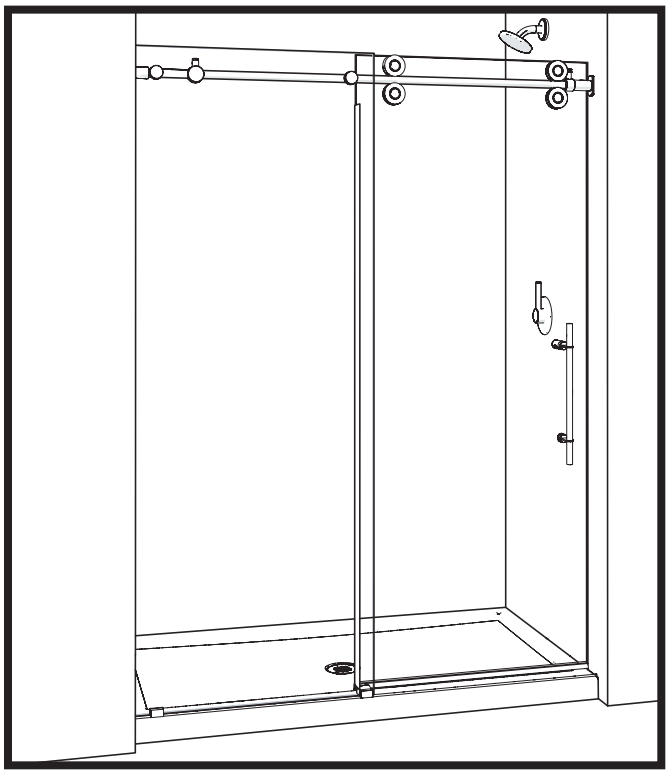
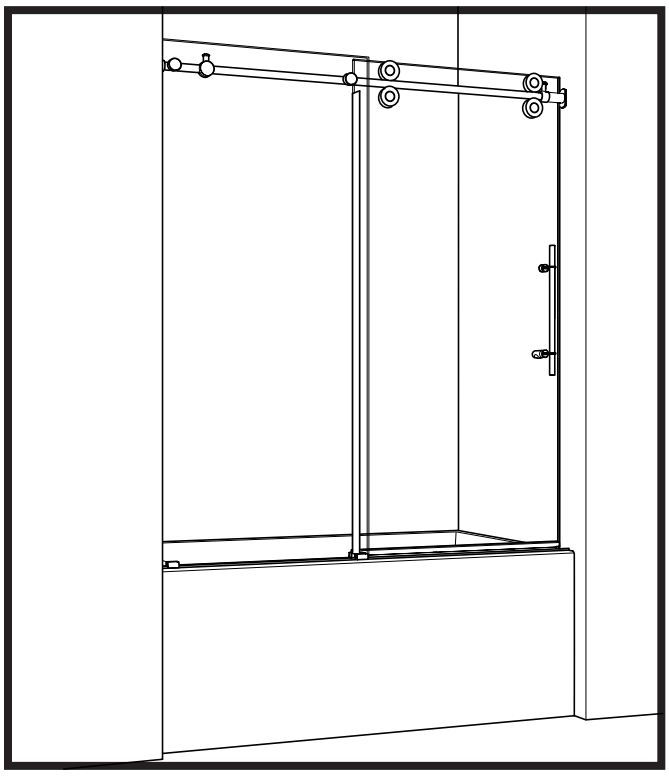


Shower base / Base de douche



Tub base / Base de baignoire

2 PERSONNES REQUISES
2 PEOPLE REQUIRED

IL EST OBLIGATOIRE D'AVOIR UNE OSSATURE MURALE SUR CHAQUE CÔTÉ DE LA DOUCHE POUR FIXER LA BARRE DE ROULEMENT.
IT IS MANDATORY TO HAVE A WALL STUD ON EACH SIDE OF THE SHOWER UNIT TO SECURELY FASTEN THE RAIL TO THE WALLS.

TABLE DES MATIÈRES / *TABLE OF CONTENTS*

LISTE DES PIÈCES 3
QUINCAILLERIE 4
OUTILS 4
INSTALLATION DU JOINT 5
BARRE DE ROULEMENT 6
SUPPORTS DE VERRE 7
SUPPORTS INFÉRIEURS 7
PLACEMENT DU PANNEAU FIXE 8
PLACEMENT DU PANNEAU FIXE (SUITE) 9
SEUIL DE RÉTENTION 9
SUPPORTS MURAUX 10
PANNEAU DE PORTE COULISSANTE 11
PANNEAU DE PORTE COULISSANTE (SUITE) 12
POIGNÉE DROITE 12
INSTALLATION DES JOINTS 13
BUTOIRS 14
SILICONE 14

PARTS LISTING 3
PROVIDED HARDWARE 4
REQUIRED TOOLS AND MATERIALS 4
GASKET INSTALLATION 5
RUNNING RAIL 6
GLASS HOLDERS 7
GLASS CLIPS 7
FIXED PANEL PLACEMENT 8
FIXED PANEL PLACEMENT (CONTINUED) 9
THRESHOLD 9
WALL BRACKETS 10
SLIDING DOOR 11
SLIDING DOOR (CONTINUED) 12
STRAIGHT HANDLE 12
GASKETS INSTALLATION 13
STOPPERS 14
SILICONE 14

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES / *GENERAL INSTRUCTIONS*

- **Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.**
- **Des changements peuvent se faire au produit sans préavis. Utilisez les instructions fournies avec le produit.**

- **Read this manual carefully and completely before proceeding.**
- **Product specifications are subject to change without notice. Use the installation instructions supplied with the product.**

• SÉCURITÉ

- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- En tout temps, 2 personnes sont requis pour l'installation.

• CALFEUTRAGE

- Aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Tous les modèles sont équipés de joints transparents d'étanchéité.
- Pour les modèles avec des jambages, si vous prévoyez installer votre porte de douche sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous de ceux-ci.

• ENTRETIEN

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. Il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux afin de conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

• *SAFETY*

- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*
- *At all times, 2 people are required for this installation.*

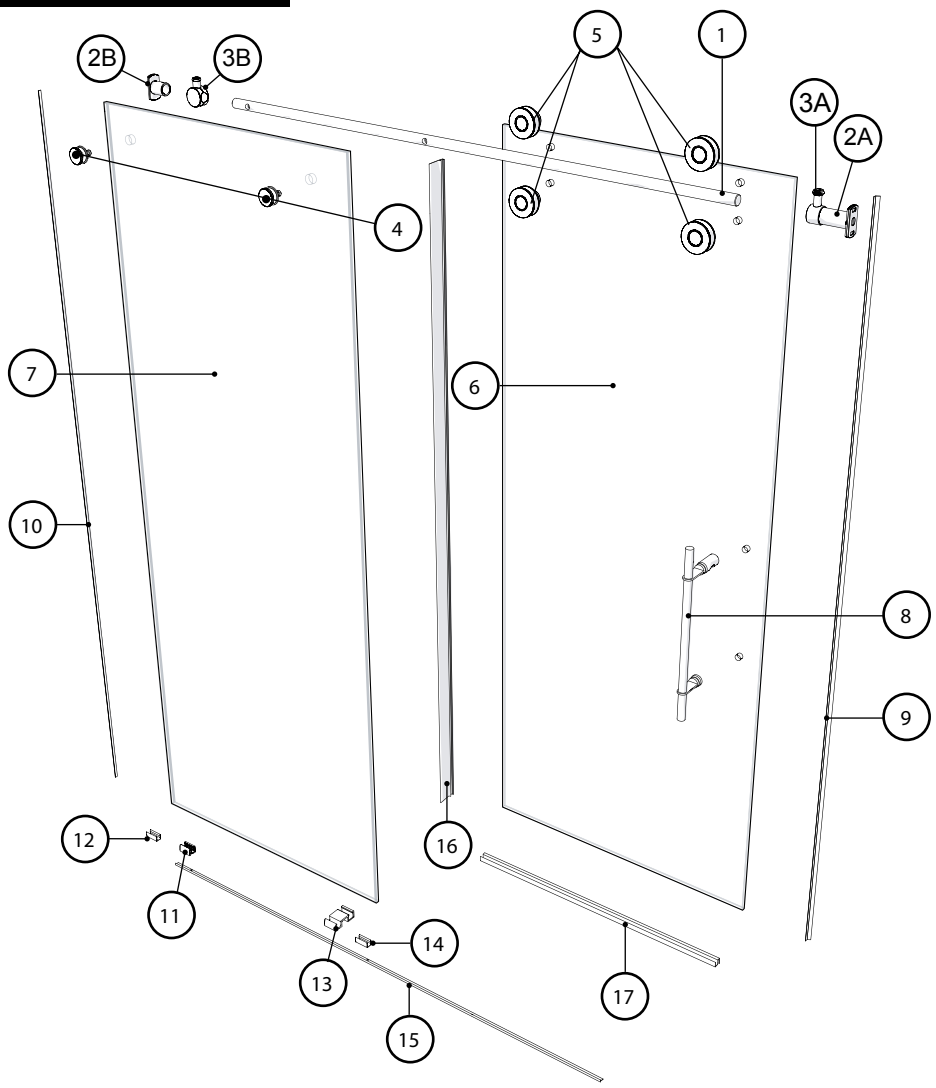
• *WATERPROOFING*

- *No sealant is required inside the shower.*
- *All models are equipped with transparent sealing gaskets.*
- *For models with wall jambs, if your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jambs.*

• *MAINTENANCE*

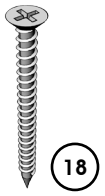
- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels.*
- *An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

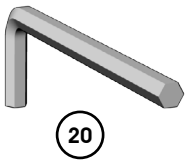
1 LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*

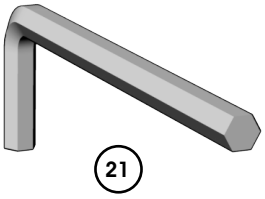


ITEM	PIÈCES - *PARTS*	QTY
1	**BARRE DE ROULEMENT**- *RUNNING RAIL*	1
2A,2B	**SUPPORTS MURAUX**- *WALL BRACKET*	2
3A,3B	**BUTOIRS**- *STOPPERS*	2
4	**SUPPORTS DE VERRE**- *GLASS HOLDERS*	2
5	**ROULETTES**- *ROLLERS*	2 SET/PAIRS
6	**PANNEAU DE PORTE COULISSANTE**- *SLIDING DOOR PANEL*	1
7	**PANNEAU FIXE**- *FIXED PANEL*	1
8	**POIGNÉE DROITE**- *STRAIGHT HANDLE*	1
9	**JOINT DE RÉTENTION (PORTE)**- *GASKET (DOOR)*	1
10	**JOINT DE RÉTENTION (PANNEAU FIXE)**- *GASKET (FIXED PANEL)*	1
11	**SUPPORT INFÉRIEUR POUR PANNEAU FIXE**- *BOTTOM GLASS CLIP*	1
12	**JOINT (FIXATION DE VERRE)**- *GASKET (GLASS CLIP)*	2
13	**GUIDE INFÉRIEUR**- *BOTTOM GUIDE*	1
14	**JOINT (GUIDE DU BAS)**- *GASKET (BOTTOM GUIDE)*	1
15	**SEUIL DE RÉTENTION**- *THRESHOLD*	1
16	**JOINT DE PORTE DE COTÉ**- *DOOR PANEL SIDE GASKET*	1
17	**JOINT DE PORTE INFÉRIEUR**- *DOOR PANEL BOTTOM GASKET*	1

QUINCAILLERIE / *HARDWARE*

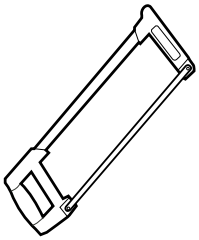






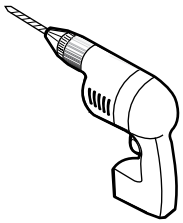
ITEM	QUINCAILLERIE - *HARDWARE*	QTY
18	**#12-3 VIS AUTO-PERCANTE /** #12-3 SELF-THREADING SCREW	4
19	**#6-1 VIS AUTO PERCANTE /** #6-1 SELF-THREADING SCREW	2
20	**HEX KEY 3mm**	1
21	**HEX KEY 6mm (7/32˝)**	1

OUTILS / *TOOLS*



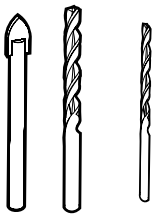
SCIE À MAIN
HACKSAW

TOURNEVIS
SCREWDRIVERS

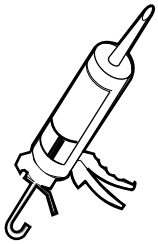


PERCEUSE
DRILL

*



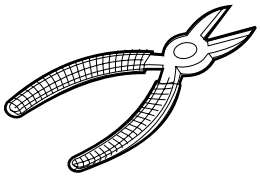
MÈCHE 1/4˝ & 1/8˝
1/4˝ & 1/8˝ DRILL BITS



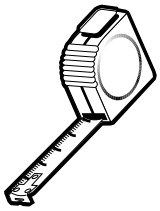
SCELLANT
SILICONE

*Si vous installez les panneaux sur des tuiles en céramique, utilisez une mèche 1/4˝ à céramique.
If the shower panels are to be assembled on ceramic tiles, use a 1/4˝ drill bit for ceramic tiles.

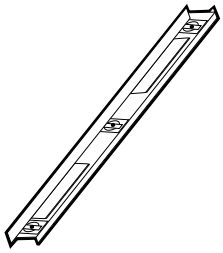
CRAYON
PENCIL



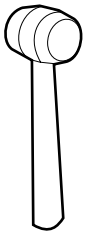
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



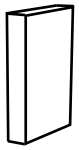
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



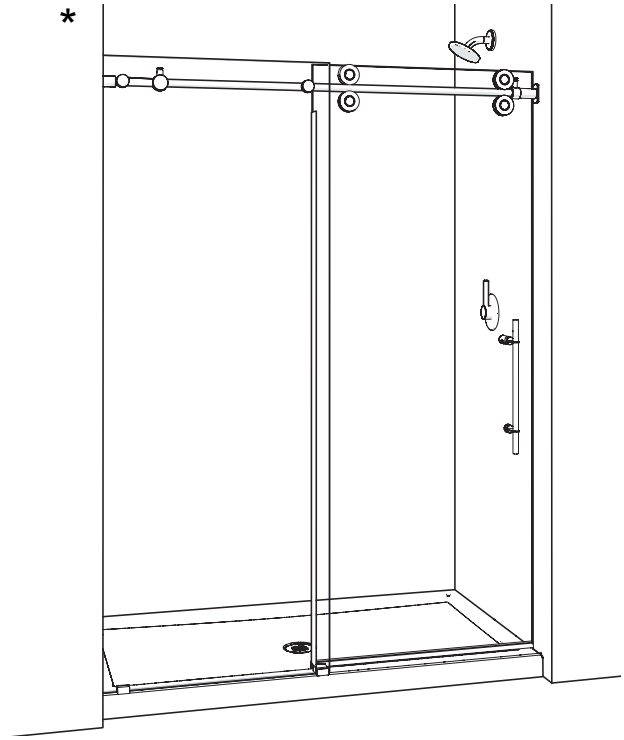
MAILLET
MALLET

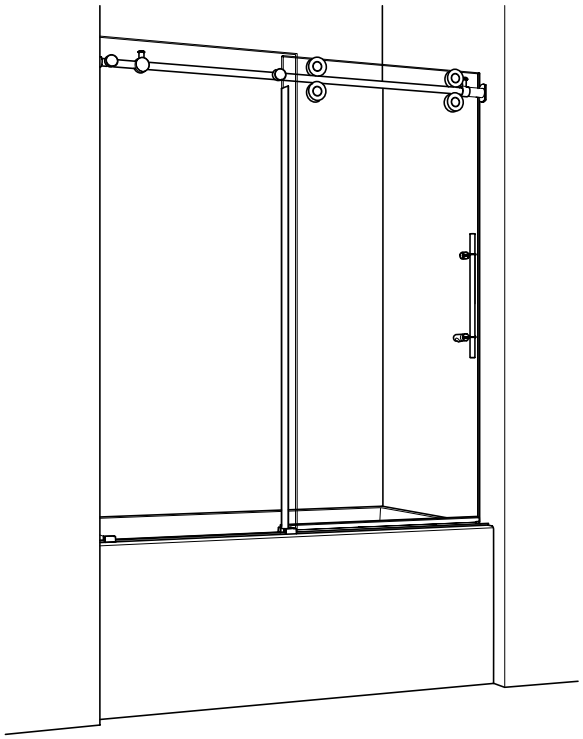


BLOC
BLOCK

CONFIGURATIONS POSSIBLES / *POSSIBLE CONFIGURATIONS*

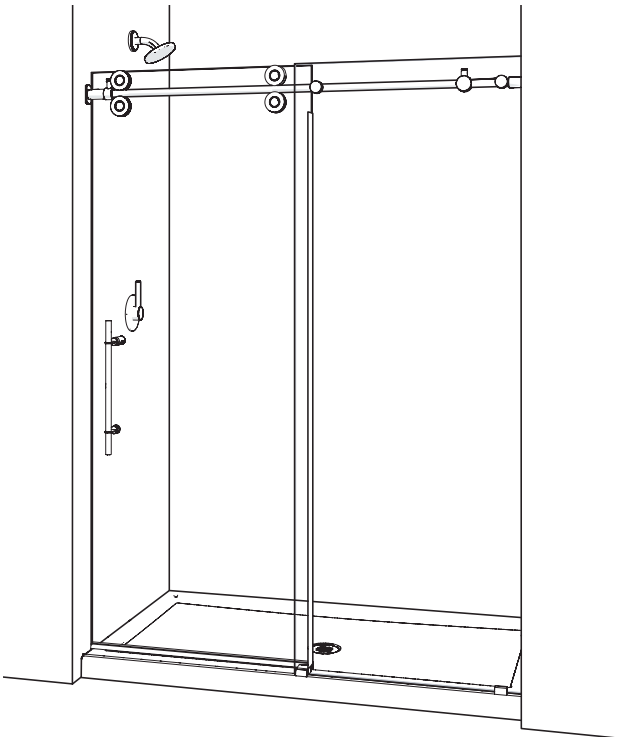
*

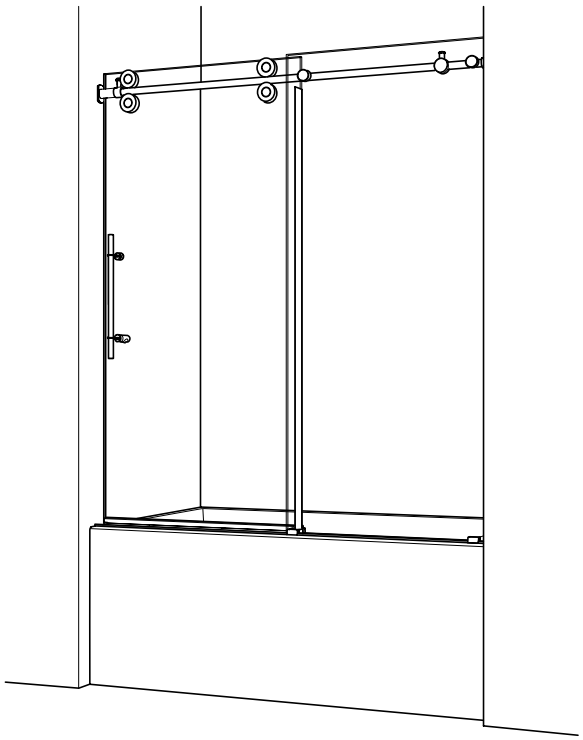




*** Cette configuration est illustrée dans ce manuel. Suivre les mêmes étapes pour la base de baignoire.**

**** This configuration is illustrated in this manual. Follow the same steps for the tub base.***



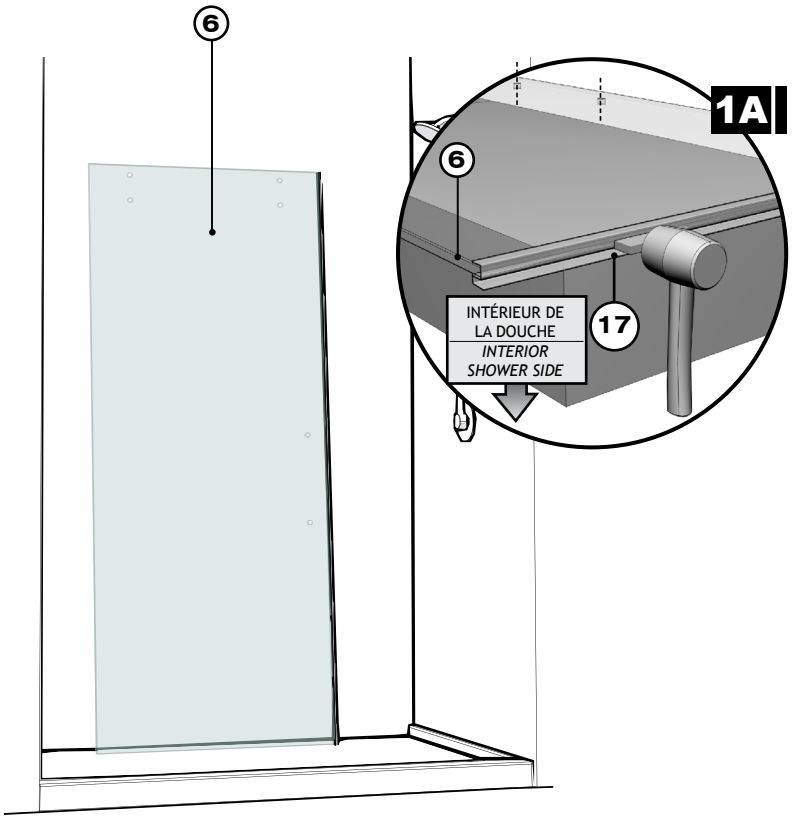


1 INSTALLATION DU JOINT / *GASKET INSTALLATION*

1A

En utilisant la boite d'emballage en carton comme plateforme, insérer le joint inférieur de la porte coulissante (17) à la porte coulissante (6). Cela se fait à l'aide d'un bloc protecteur et un maillet. Prenez note de l'orientation du joint.

Using the cardboard packaging box as platform, install bottom door gasket (17) onto door panel (6) using a block and a mallet. Notice the gasket orientation.



1B

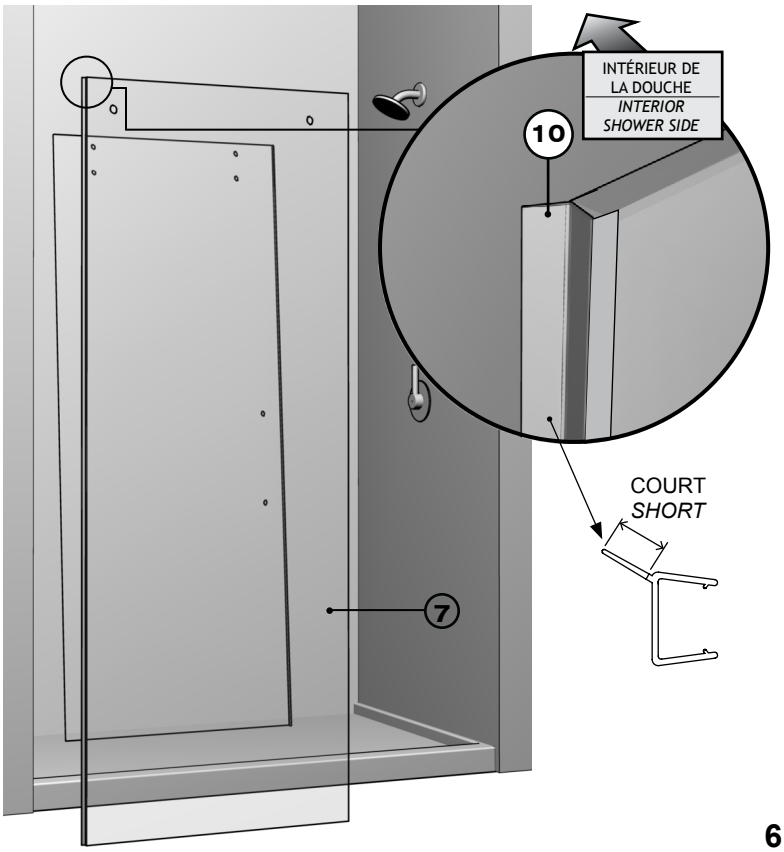
Introduire le panneau de porte coulissante (6) à l'intérieur de la douche afin de simplifier les étapes à suivre. Poser le panneau sur une surface plane et matelassée comme une serviette ou un carton. Cela évite tout dommage au panneau ou la base.

Place door panel (6) inside the shower to simplify following installation procedures. Ensure placing the panel onto a cushioned surface, such as a towel or cardboard, to prevent damage either to the panel or the base.

1B

Installer le joint latéral court (10) sur le panneau fixe (7).

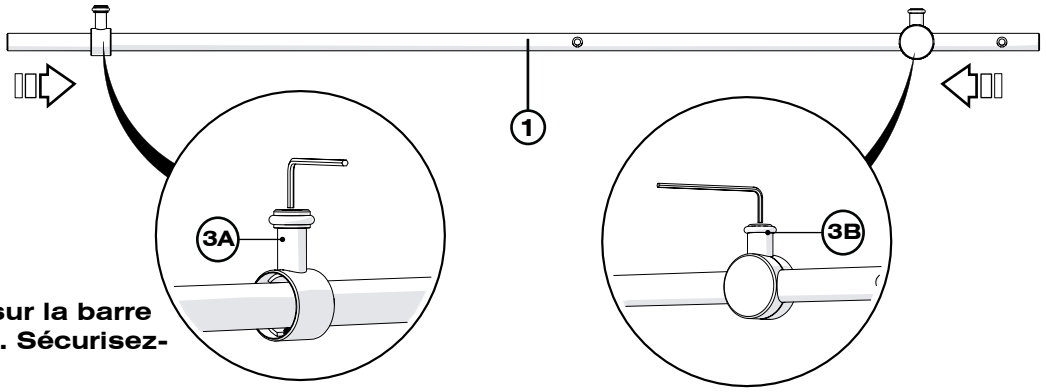
Install short gasket (10) onto the fixed panel (7).



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

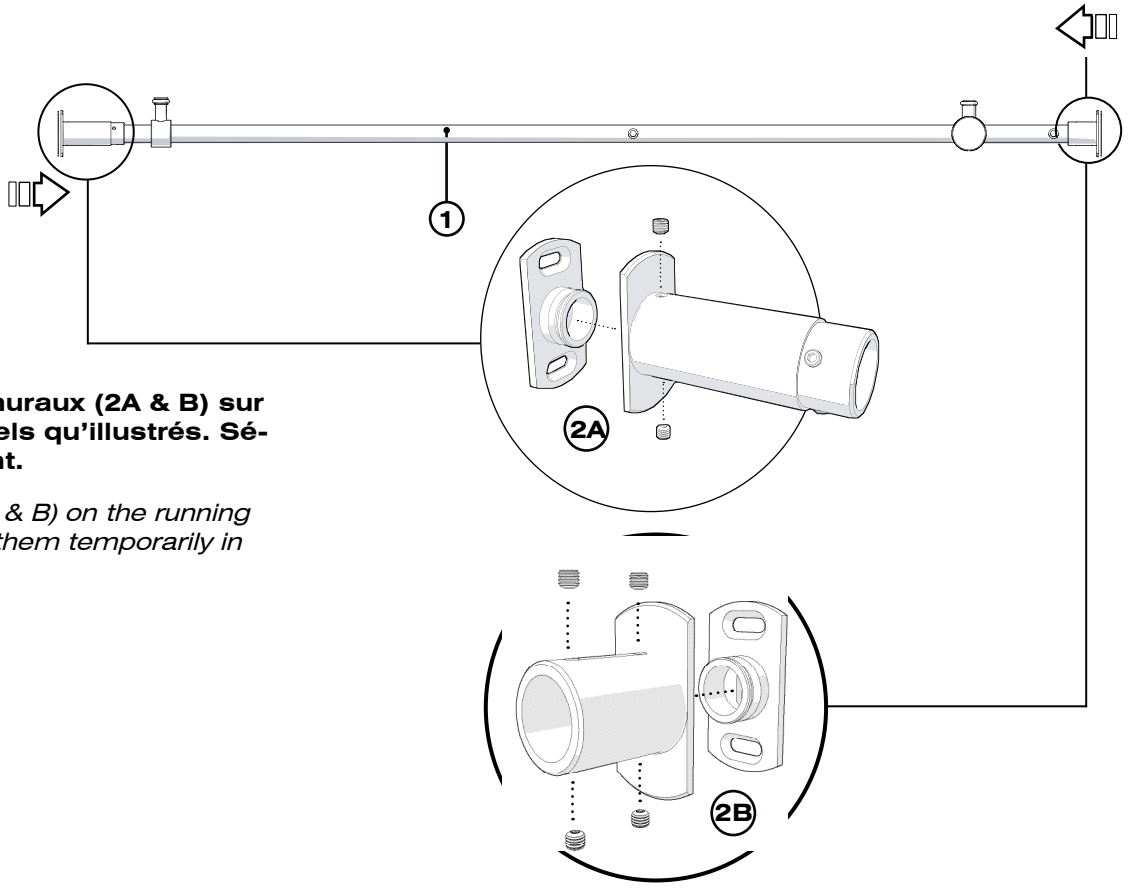
2 BARRE DE ROULEMENT / *RUNNING RAIL*



2A

Positionner les butoirs (3A & B) sur la barre de roulement (1) tels qu'illustrés. Sécurisez-les temporairement.

Position the stoppers (3A & B) on the running rail (1) as illustrated. Secure them temporarily in place.



2B

Positionner les supports muraux (2A & B) sur la barre de roulement (1) tels qu'illustrés. Sécurisez-les temporairement.

Position the wall brackets (2A & B) on the running rail (1) as illustrated. Secure them temporarily in place.

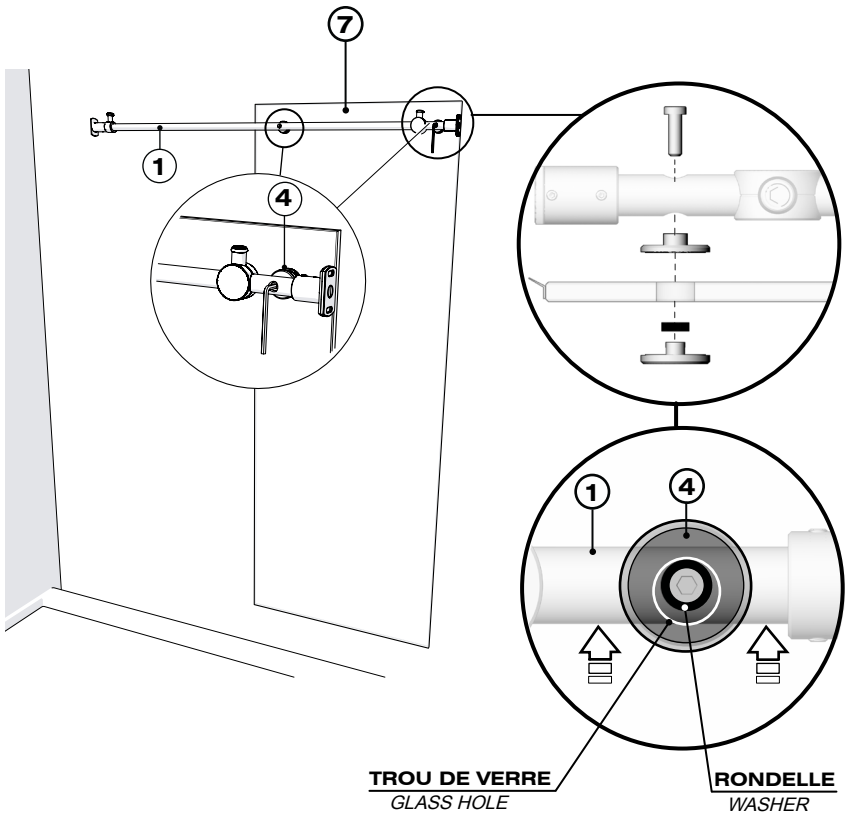
3 SUPPORTS DE VERRE / *GLASS HOLDERS*

Fixez la barre de roulement (1) au panneau fixe (7) avec les supports de verre (4). Sécurisez-les temporairement.

Fasten the running rail (1) to the fixed panel (7) with the glass holders (4).
Secure them temporarily in place.

Assurez-vous que la barre de roulement (1) soit à la hauteur maximale par rapport aux trous du panneau fixe (7).

Ensure that the running rail (1) is at the highest possible position in reference to the holes of the fixed panel (7).



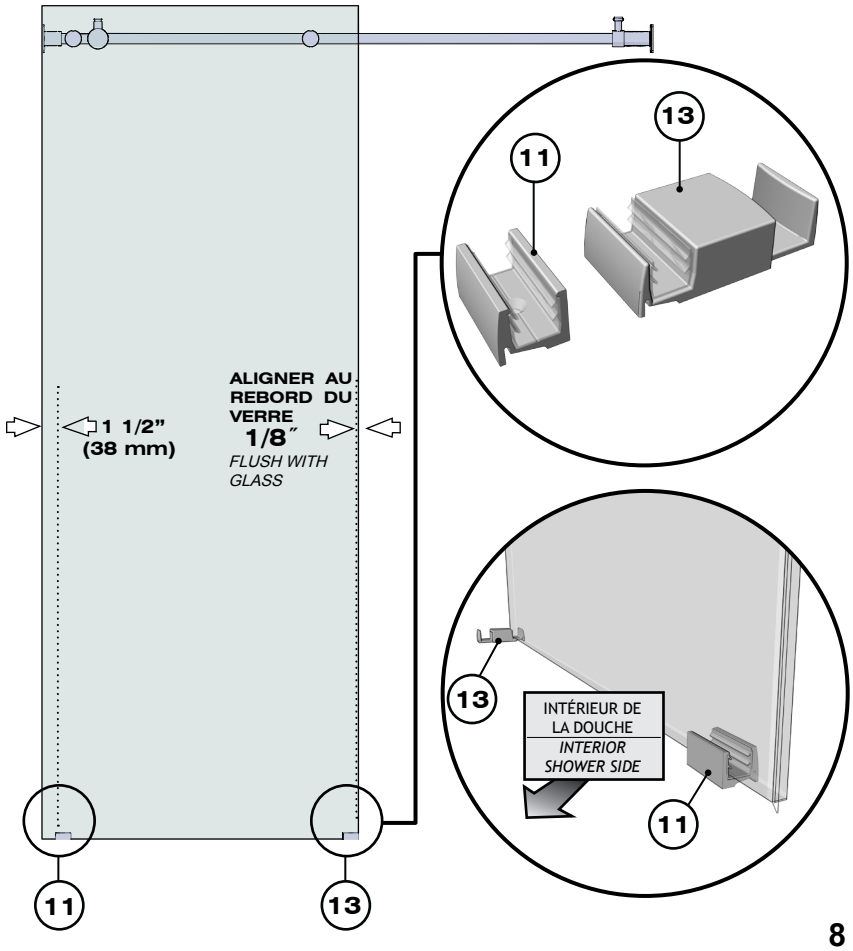
4 SUPPORTS INFÉRIEURS / *GLASS CLIPS*

Insérer les gaines protectrices (12) dans les supports inférieurs (11) et (13).

Insert bottom gaskets (12) in the bottom glass clips (11) and (13).

Positionnez le support inférieur (11) et le guide inférieur (13) sur le panneau fixe tel qu'illustré.

Position the bottom glass clip and bottom guide on fixed panel as illustrated.



5 POSITIONNEMENT DU PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL PLACEMEMENT*

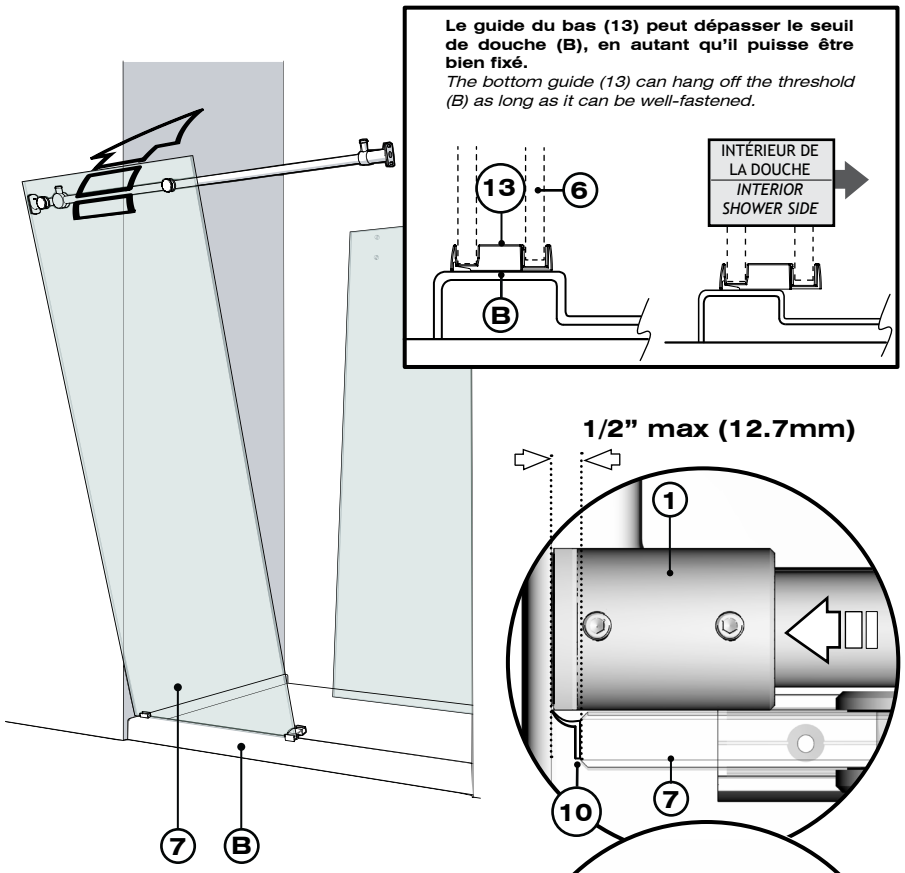
5A

Positionner le panneau fixe (7) sur le seuil de la base (B), tel qu'illustré.

Position the fixed panel assembly (7) on threshold of base (B) as shown .

Régler le panneau fixe (7) afin que le joint de rétention (10) s'écrase contre le mur. Cela se fait à travers la barre de roulement (1).

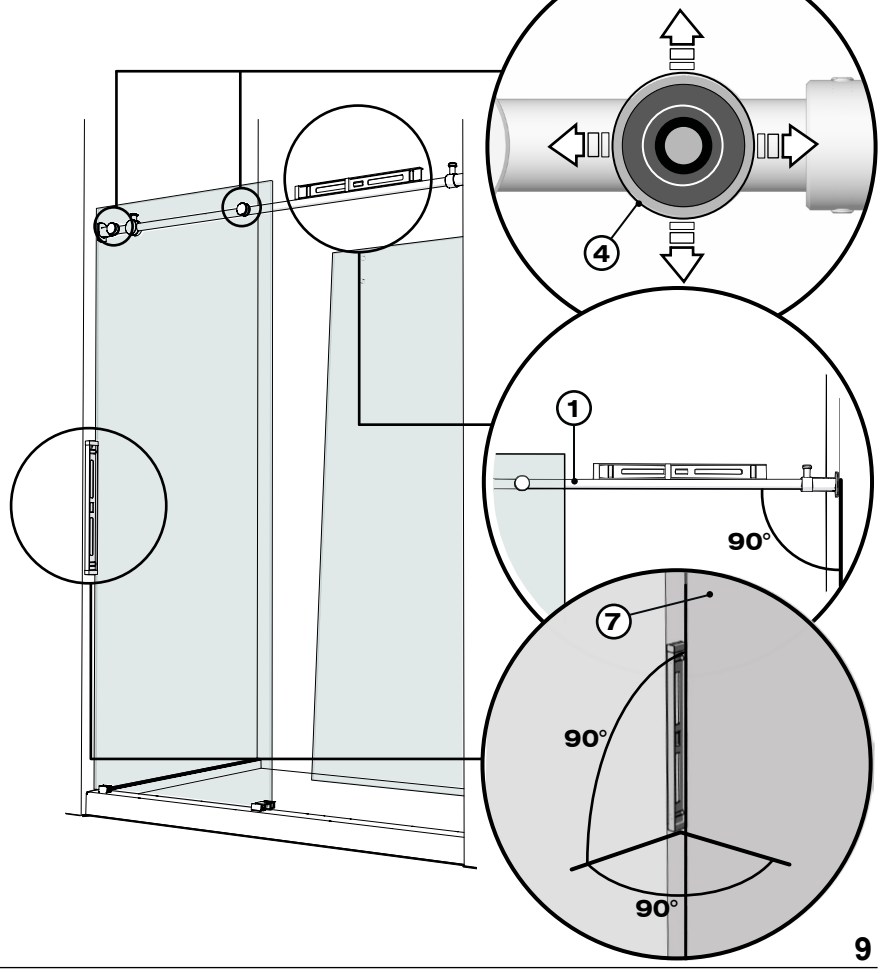
Adjust the fixed panel (7), by way of the running rail (1), so as to force the gasket (10) against the wall.



5B

Assurer que la barre de roulement (1) ainsi que le panneau fixe (7) sont à niveau. Si un réglage horizontal est nécessaire, ajuster les attaches de verre (4).

Ensure that the running rail (1) is level and that the fixed panel (7) is square. If a horizontal correction is required, adjust and level the glass fasteners (4).

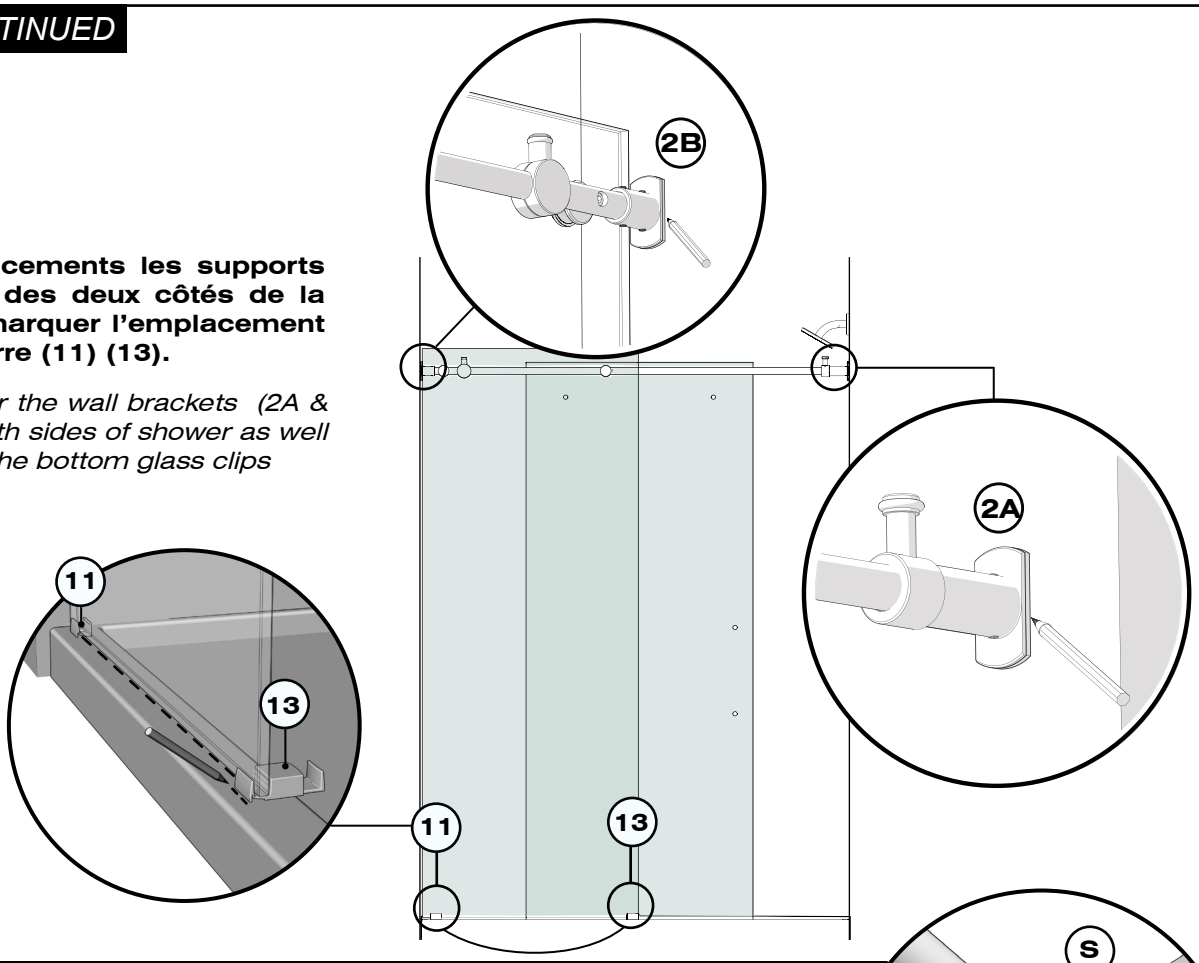


5 SUITE / *CONTINUED*

5C

Marquer les emplacements les supports muraux (2A & 2B) des deux côtés de la douche. De plus, marquer l'emplacement des attaches de verre (11) (13).

Mark the locations for the wall brackets (2A & B) on the walls on both sides of shower as well as the placement of the bottom glass clips (11) (13).



6 SEUIL DE RÉTENTION / *THRESHOLD*

6A

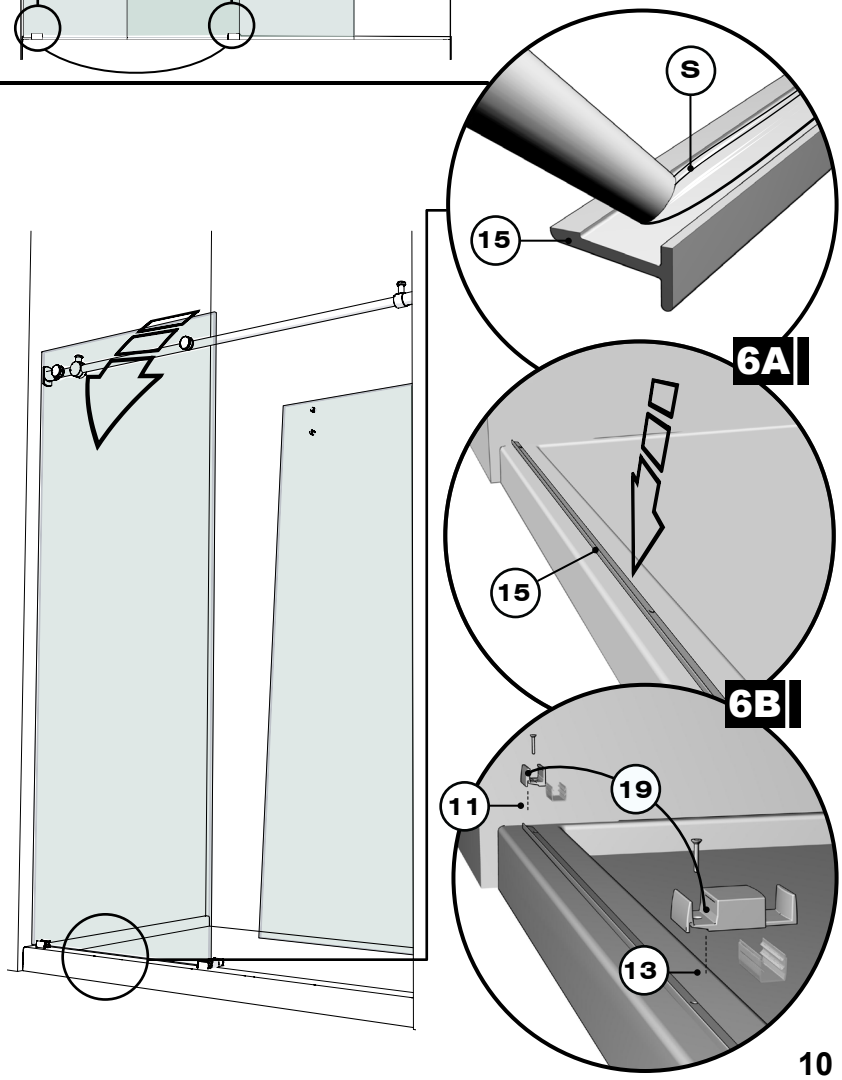
Enlever le panneau fixe afin de placer le seuil de rétention (15). Assurer d'appliquer une ligne de silicone (S) sous le seuil de rétention avant l'installation.

Remove the fixed panel assembly so as to allow placement of the threshold (15) onto the base. Ensure that a bead of silicone (S) is applied to the underside of the threshold before installing.

6B

Sécuriser les fixations de verre (11) (13) avec des vis autopercante (19).

Secure glass clips (11) (13) with self-drilling screws (19).



7 SUPPORTS MURAUX / *WALL BRACKETS*

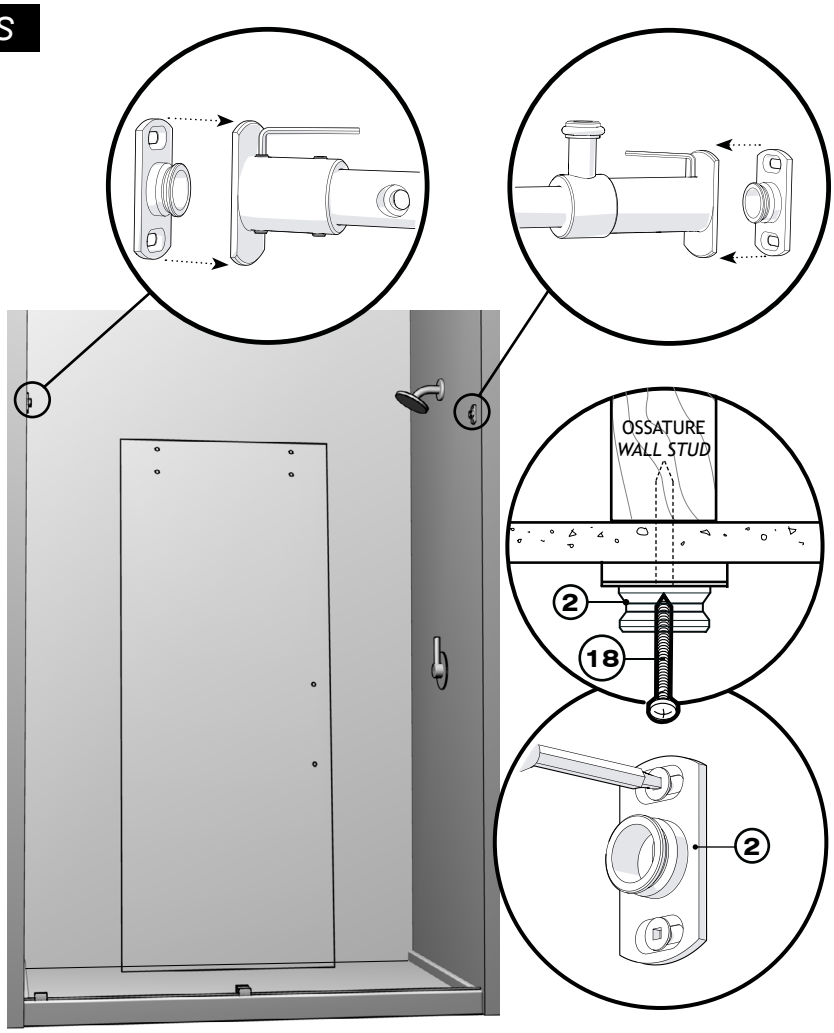
7A

Enlever la barre de roulement (1) du support mural (2). Percez des trous dans les murs avec une mèche à céramique, en se rendant jusqu'à l'ossature.

Mark the screw locations on the walls on both sides of shower. Remove the running rail (1) from the wall brackets (2). Drill holes in walls until wall stud is reached with a drill bit intended for ceramic tiles.

Fixer le support mural (2) avec des vis #12-3 (18).

Fasten the wall brackets (2) with screw #12-3 (18).

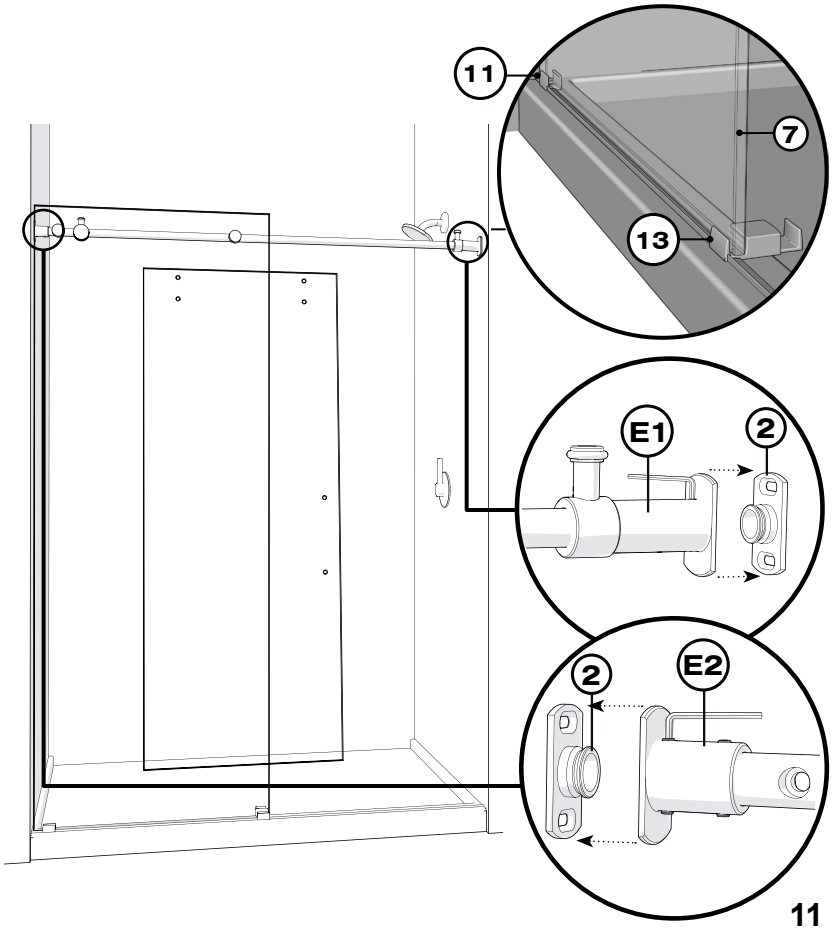


7B

Réinstaller le panneau fixe (7) en s'assurant qu'il est installé à l'intérieur des fixations de verre (11) (13).

Insert fixed panel (7) back, ensuring that it's placed in the bottom glass clips (11) (13).

Glisser l'extenseur (E1 & E2) au support mural (2) correspondant et sécuriser à l'aide des vis.
Slide expander (E1 & E2) over matching wall bracket (2) and fasten set screws.

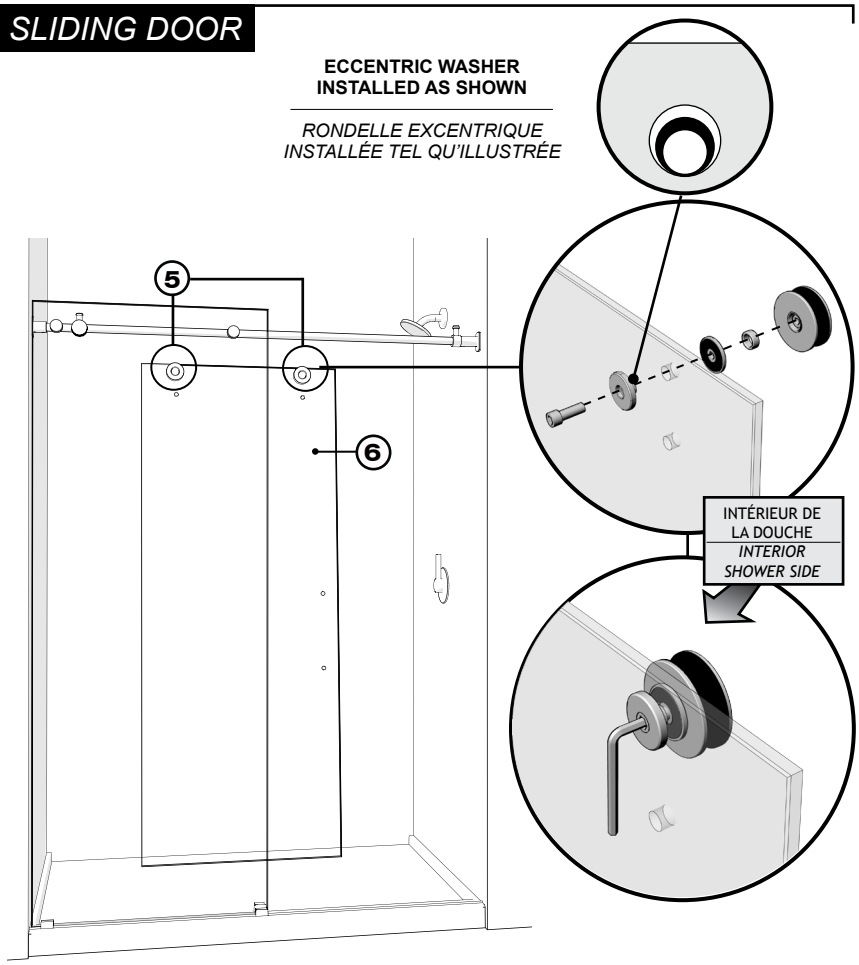


8 PANNEAU DE PORTE COULISSANTE / *SLIDING DOOR*

8A

Assembler les 2 roulettes du haut (5) au panneau de la porte coulissante (6) telles qu'illustrées.

Assemble the 2 top rollers (5) to the door panel (6) as illustrated.



8B

Installer le panneau de porte coulissante (6) en posant les roulettes (5) sur la barre de roulement (1).

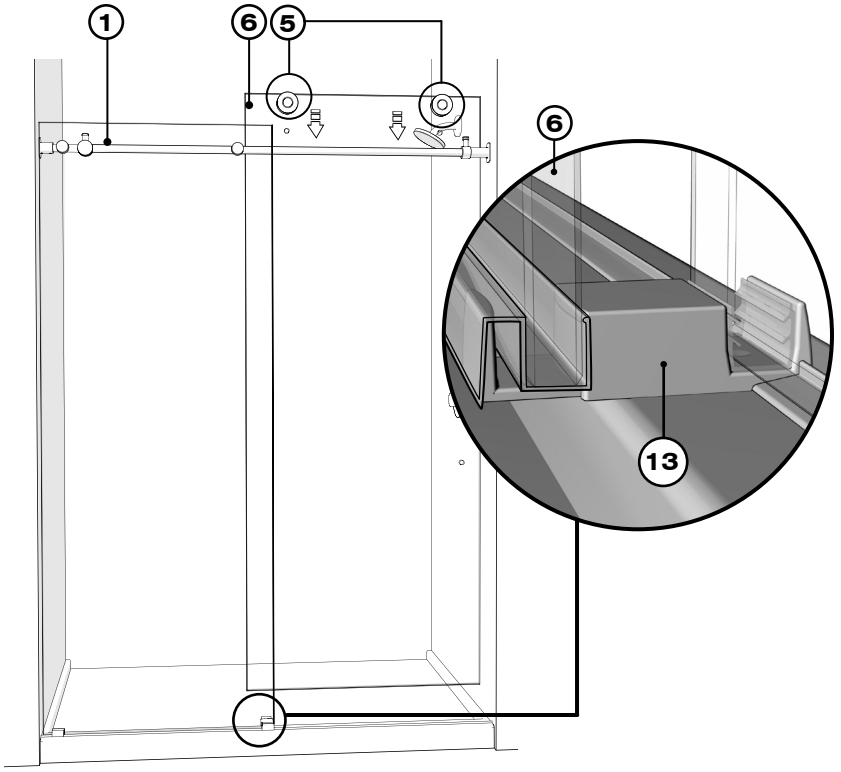
Install sliding door (6) ensuring that rollers (5) are fixed over the running rail (1).

Assurer que le panneau de porte coulissante (6) est installé à l'intérieur du guide (13).

Ensure that sliding door (6) is placed within the bottom guide (13).

Assurer que le panneau de porte coulissante (6) est d'aplomb contre le mur. Ajuster la rondelle excentrique de la roulette (5) si nécessaire.

Ensure that the sliding door (6) is flush against the wall. Adjust the roller's (5) eccentric washer if necessary.



8 SUITE / *CONTINUED*

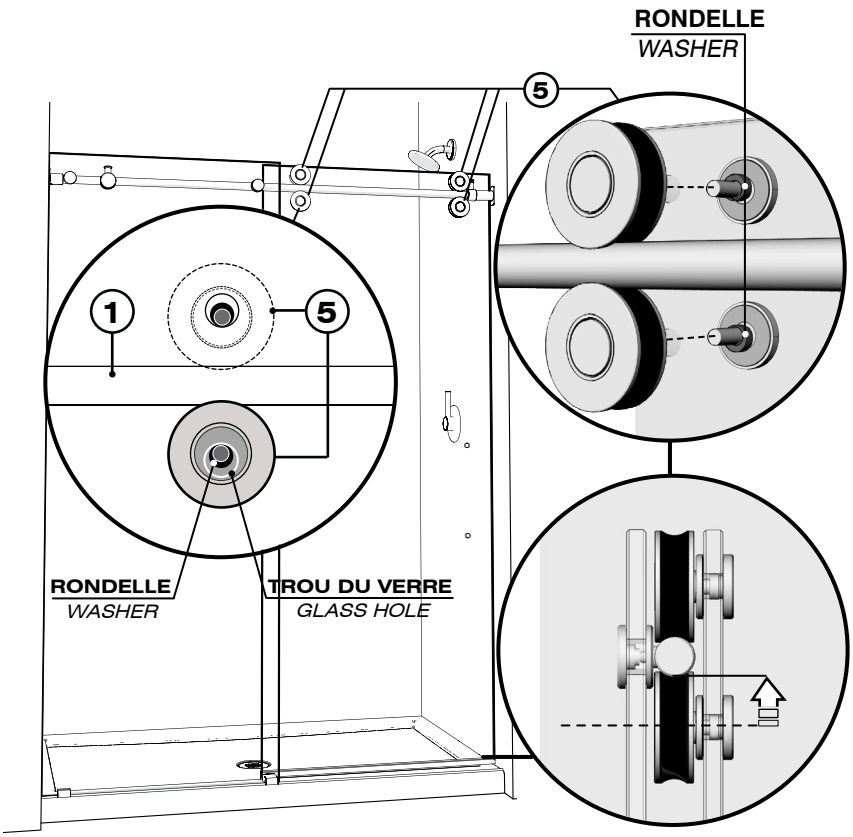
8C

Installer les roulettes du bas (5). Ajustez -les pour qu'il y ait contact avec la barre de roulement (1).

Install the bottom rollers, making sure that they are tangent to the running rail (1).

À l'aide des rondelles excentriques, ajuster les roulettes afin d'atteindre un parallélisme avec la barre de roulement.

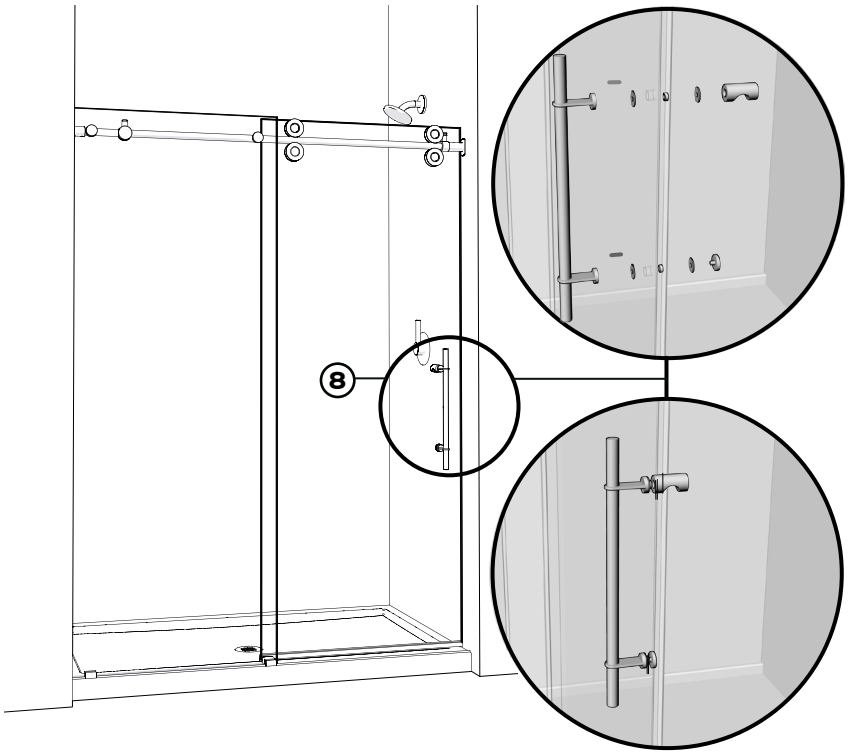
Through the use of the nonconcentric washers, adjust rollers so that the sliding door panel is parallel to the running rail.



9 POIGNÉE / *HANDLE*

Voir la fiche d'installation et installer la poignée tel qu'illustré.

See sheet for installation and install the handle as shown.



***Poignée A illustré** /
Handle A shown

10 INSTALLATION DES JOINT / *GASKET INSTALLATION*

10A

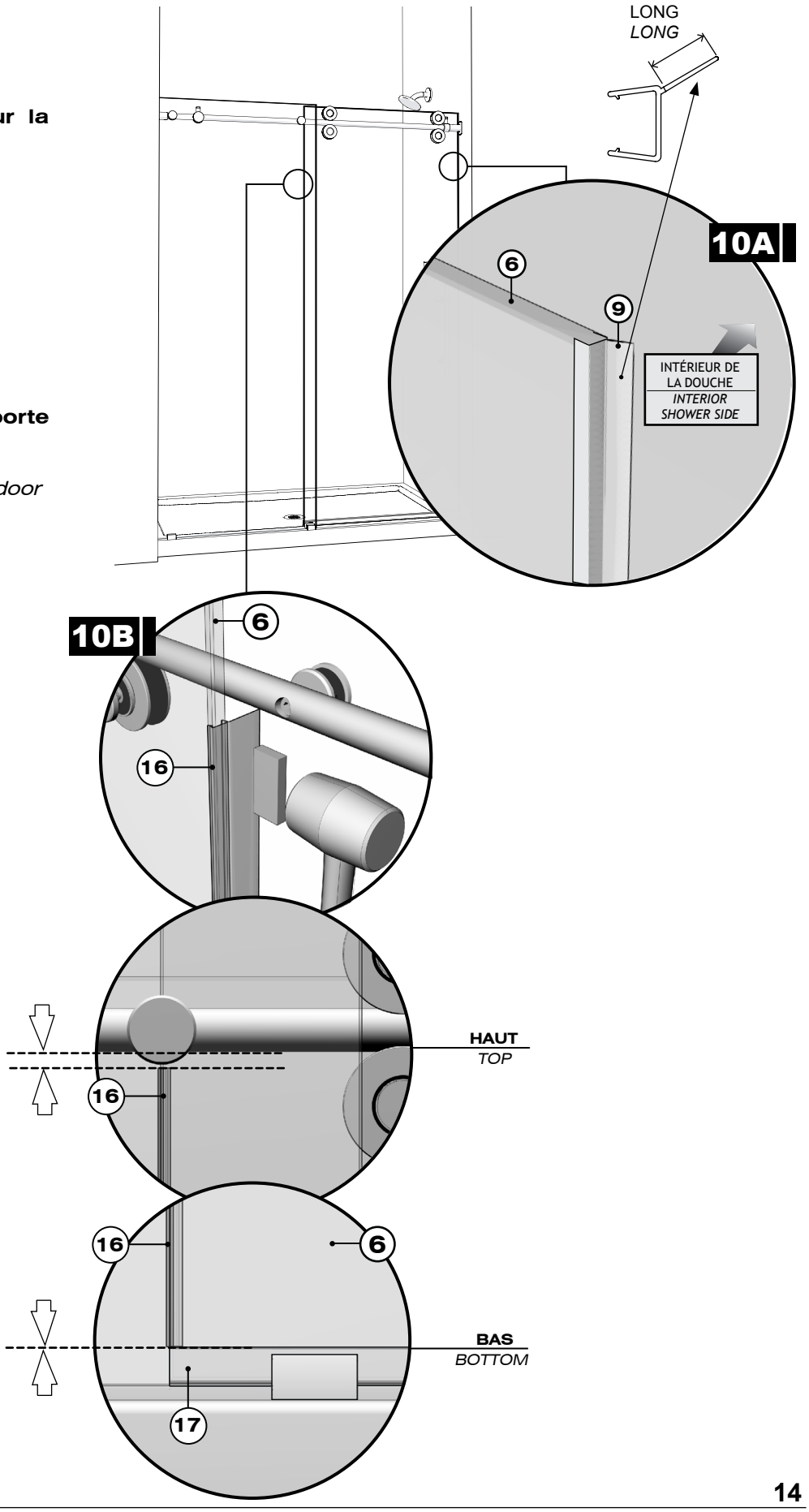
Installer le joint latéral long (9) sur la porte coulissante (6) tel qu'illustré.

Install long gasket (9) onto sliding door panel as shown (6).

10B

Installer le joint de côté (16) à la porte coulissante (6) tel qu'illustré.

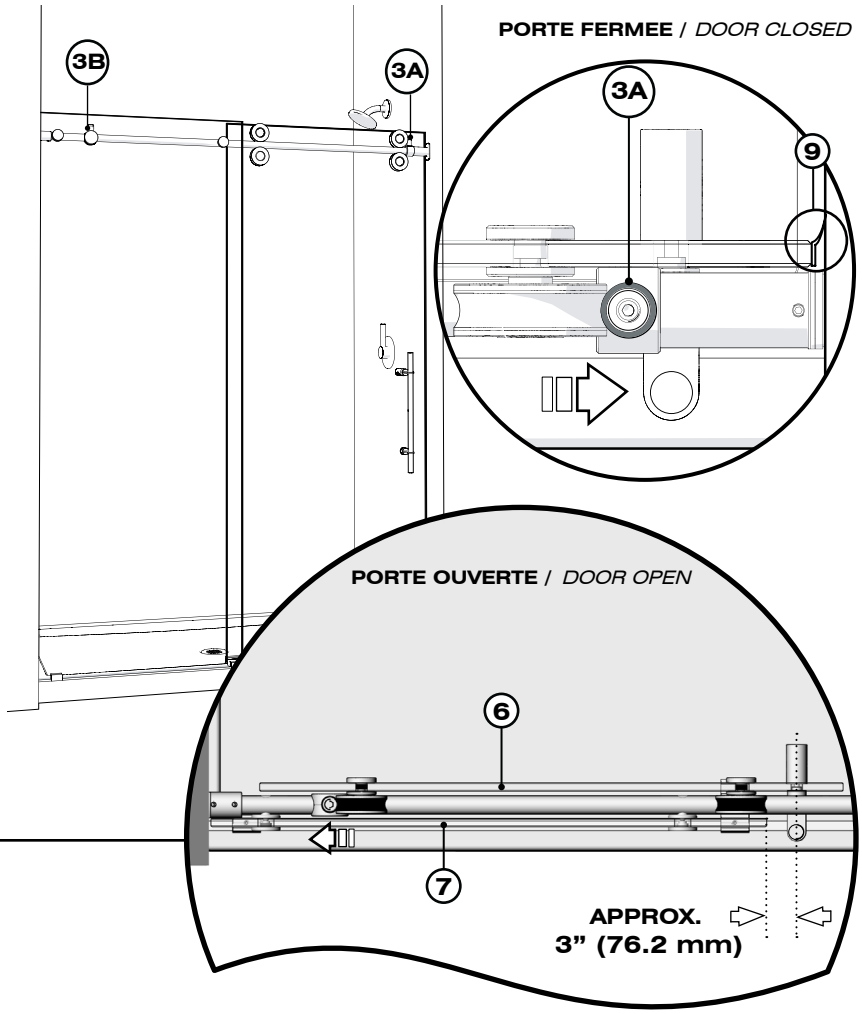
Install door side gasket (16) onto sliding door panel (6).



11 BUTOIRS / *STOPPERS*

Ajuster le positionnement des butoirs (3A & B) afin d'obtenir une ouverture ainsi qu'une fermeture optimale de la porte coulissante. Assurer que le joint de rétention (9) de la porte coulissante s'écrase contre le mur.

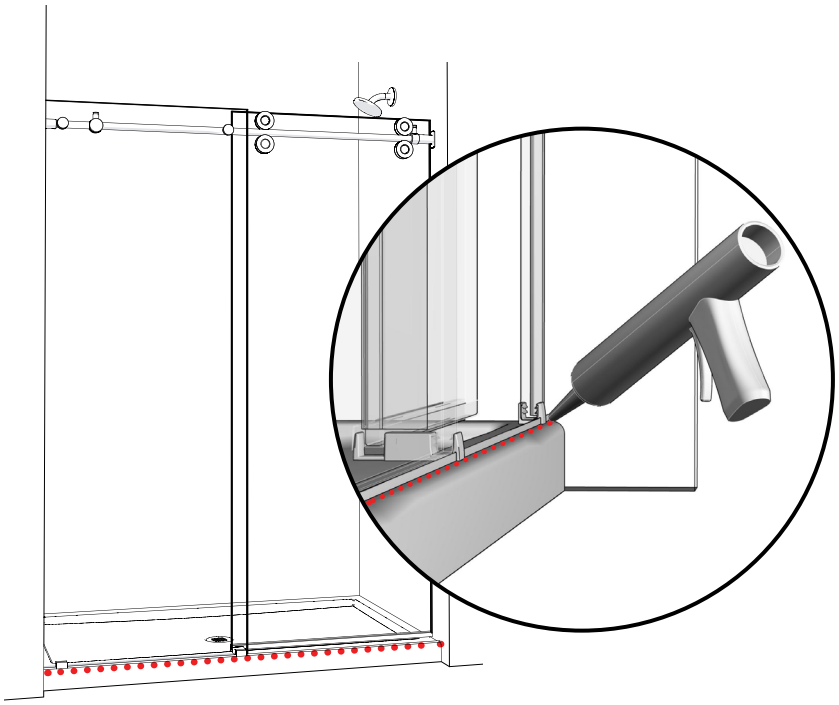
Adjust the position of the stoppers (3A & B) so as to ensure a maximum opening and closing range. Ensure that the sliding door gasket (9) is forced against the wall.



12 SILICONE

Appliquer du scellant en silicone entre le bas du panneau fixe et le seuil de la base. Une application de silicone le long du seuil de retention est aussi suggère. Dans les deux cas, cela se fait de l'extérieur de la base.

Apply silicone between the bottom of the fixed panel and the threshold of the base. Silicone application along the length of the threshold is also suggested. In both cases, it is done from the outside of the shower area.



24 HEURES / *HOURS*